

**Prüfbericht 20-00301-CX-GBM-01**  
**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001741**

ANLAGE: 9.1

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605100-129

Stand: 06.05.2022



Auto Service

Seite: 1 von 3

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : SKODA, VOLKSWAGEN**

**Raddaten / Wheel dates:**

Radgröße nach Norm : 6 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 35  
 / Wheel size according to standard : / Off set(mm) :  
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 100/5 Zentrierart : Mittenzentrierung  
 / Hole circle (mm)/number of holes : / centering type : centering fixed

**Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form**

| Ausführung     | Ausführungsbezeichnung      |                                     | Mittenloch<br>in mm       | Zentrierring-<br>werkstoff    | zul.<br>Rad-<br>last<br>in kg               | zul.<br>Abroll-<br>umf.<br>in mm                                      | gültig<br>ab<br>Fertig-<br>datum                         |
|----------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---|---|--|
|                | Kennzeichnung<br>Rad        | Kennzeichnung<br>Zentrierring       |                           |                               |   |   |  |
| <i>version</i> | <i>Version name</i>         |                                     | <i>Centering<br/>hole</i> | <i>Centering<br/>material</i> | <i>Permis-<br/>sible<br/>wheel<br/>Load</i> | <i>Permiss-<br/>ible<br/>rolling<br/>Circumf-<br/>erence<br/>(mm)</i> | <i>Valid<br/>from<br/><br/>Produ-<br/>ction<br/>date</i> |
|                | <i>Wheel identification</i> | <i>Centering<br/>identification</i> | <i>(mm)</i>               |                               | <i>(kg)</i>                                 |   |  |
| R1-2066        | R1-2066                     | ohne <i>without</i>                 | 57                        |                               | 525   | 1989  | 27/18  |

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SKODA**

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 28 mm

*Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 28 mm*

Verkaufsbezeichnung: **SCALA, KAMIQ**

*commercial type:*

| Fahrzeugtyp         | Betriebserlaubnis  | kW        | Reifen                     | Auflagen zu Reifen           | Auflagen                 |
|---------------------|--------------------|-----------|----------------------------|------------------------------|--------------------------|
| <i>Vehicle type</i> | <i>Approval</i>    | <i>kW</i> | <i>Tires</i>               | <i>Restrictions of tires</i> | <i>Restrictions</i>      |
| NW                  | e8*2007/46*0349*.. | 66 - 110  | 195/60R16 M+S<br>205/60R16 |                              | 744; 77E; 1); 2);<br>33) |
| NW                  | e8*2007/46*0349*.. | 70 - 110  | 195/60R16 M+S<br>205/60R16 |                              | 744; 77E; 1); 2);<br>33) |
| NW                  | e8*2007/46*0349*.. | 70 - 110  | 195/60R16 M+S              |                              | 744; 77E; 1); 2);<br>33) |
| NW                  | e8*2007/46*0349*.. | 66 - 110  | 195/60R16 M+S              |                              | 744; 77E; 1); 2);<br>33) |

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : SKODA, VOLKSWAGEN**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Prüfbericht 20-00301-CX-GBM-01**  
**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001741**

**ANLAGE: 9.1**  
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605100-129  
 Stand: 06.05.2022



Auto Service

Seite: 2 von 3

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN**

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 28 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 28 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **TAIGO**  
 commercial type:

| Fahrzeugtyp  | Betriebserlaubnis   | kW       | Reifen        | Auflagen zu Reifen    | Auflagen          |
|--------------|---------------------|----------|---------------|-----------------------|-------------------|
| Vehicle type | Approval            | kW       | Tires         | Restrictions of tires | Restrictions      |
| CS           | e13*2018/858*00140* | 70 - 81  | 205/60R16     |                       | 744; 77E; 1); 2); |
|              |                     | 70 - 110 | 195/60R16 M+S |                       | 33)               |

Verkaufsbezeichnung: **T-CROSS**  
 commercial type:

| Fahrzeugtyp  | Betriebserlaubnis   | kW       | Reifen        | Auflagen zu Reifen    | Auflagen     |
|--------------|---------------------|----------|---------------|-----------------------|--------------|
| Vehicle type | Approval            | kW       | Tires         | Restrictions of tires | Restrictions |
| C1           | e13*2007/46*1985*.. | 70 - 110 | 195/60R16 M+S |                       | 1); 2); 33)  |
|              |                     |          | 205/60R16     |                       |              |

**Hinweise / Restrictions**

744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

*The tightening torque of the custom wheels' fastening elements is specified in the vehicle's operating manual. Should no tightening torque be specified there, the tightening torque quoted in the expert report shall apply.*

77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.

*The indirect Tire Pressure Monitoring system must be calibrated. The instructions of the manual must be followed.*

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
  - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
  - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

*To be kept:*

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.

2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

*Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.*

**Prüfbericht 20-00301-CX-GBM-01**  
**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001741**

**ANLAGE: 9.1**  
Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605100-129  
Stand: 06.05.2022



Auto Service

Seite: 3 von 3

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

*The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.*